

# INHALT

<b>PRÄAMBEL</b> .....	<b>9</b>
<b>TEIL I</b> .....	<b>17</b>
TITEL I — DEFINITION UND ZIELE DER UNION .....	17
TITEL II — GRUNDRECHTE UND UNIONSBÜRGERSCHAFT .....	19
TITEL III — DIE ZUSTÄNDIGKEITEN DER UNION .....	20
TITEL IV — DIE ORGANE UND EINRICHTUNGEN DER UNION .....	24
KAPITEL I — INSTITUTIONELLER RAHMEN .....	24
KAPITEL II — DIE SONSTIGEN ORGANE UND DIE BERATENDEN EINRICHTUNGEN DER UNION ..	31
TITEL V — AUSÜBUNG DER ZUSTÄNDIGKEITEN DER UNION .....	32
KAPITEL I — GEMEINSAME BESTIMMUNGEN .....	32
KAPITEL II — BESONDERE BESTIMMUNGEN .....	35
KAPITEL III — VERSTÄRKTE ZUSAMMENARBEIT .....	39
TITEL VI — DAS DEMOKRATISCHE LEBEN DER UNION .....	40
TITEL VII — DIE FINANZEN DER UNION .....	42
TITEL VIII — DIE UNION UND IHRE NACHBARN .....	44
TITEL IX — ZUGEHÖRIGKEIT ZUR UNION .....	44
<b>TEIL II — DIE CHARTA DER GRUNDRECHTE DER UNION</b> .....	<b>47</b>
PRÄAMBEL .....	47
TITEL I — WÜRDE DES MENSCHEN .....	48
TITEL II — FREIHEITEN .....	49
TITEL III — GLEICHHEIT .....	52
TITEL IV — SOLIDARITÄT .....	53
TITEL V — BÜRGERRECHTE .....	56
TITEL VI — JUSTIZIELLE RECHTE .....	58
TITEL VII — ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN ÜBER DIE AUSLEGUNG UND ANWENDUNG DER CHARTA ..	59
<b>TEIL III — DIE POLITIKBEREICHE UND DIE ARBEITSWEISE DER UNION</b> .....	<b>61</b>
TITEL I — ALLGEMEIN ANWENDBARE BESTIMMUNGEN .....	61
TITEL II — NICHTDISKRIMINIERUNG UND UNIONSBÜRGERSCHAFT .....	62
TITEL III — INTERNE POLITIKBEREICHE UND MASSNAHMEN .....	64
KAPITEL I — BINNENMARKT .....	64
Abschnitt 1 — Verwirklichung und Funktionieren des Binnenmarkts .....	64
Abschnitt 2 — Freizügigkeit und freier Dienstleistungsverkehr .....	65
<i>Unterabschnitt 1</i> — Arbeitnehmer .....	65
<i>Unterabschnitt 2</i> — Niederlassungsfreiheit .....	67
<i>Unterabschnitt 3</i> — Freier Dienstleistungsverkehr .....	69
Abschnitt 3 — Freier Warenverkehr .....	70
<i>Unterabschnitt 1</i> — Zollunion .....	70
<i>Unterabschnitt 2</i> — Zusammenarbeit im Zollwesen .....	71
<i>Unterabschnitt 3</i> — Verbot von mengenmäßigen Beschränkungen .....	71
Abschnitt 4 — Der Kapital- und Zahlungsverkehr .....	72
Abschnitt 5 — Wettbewerbsregeln .....	74
<i>Unterabschnitt 1</i> — Vorschriften für Unternehmen .....	74
<i>Unterabschnitt 2</i> — Beihilfen der Mitgliedstaaten .....	77

Abschnitt 6 — Steuerliche Vorschriften .....	79
Abschnitt 7 — Gemeinsame Bestimmungen .....	79
KAPITEL II — WIRTSCHAFTS- UND WÄHRUNGSPOLITIK .....	82
Abschnitt 1 — Wirtschaftspolitik .....	82
Abschnitt 2 — Währungspolitik .....	87
Abschnitt 3 — Institutionelle Bestimmungen .....	90
Abschnitt 4 — Besondere Bestimmungen für die Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist .....	91
Abschnitt 5 — Übergangsbestimmungen .....	92
KAPITEL III — DIE POLITIK IN ANDEREN BEREICHEN .....	97
Abschnitt 1 — Beschäftigung .....	97
Abschnitt 2 — Sozialpolitik .....	99
Abschnitt 3 — Wirtschaftlicher, sozialer und territorialer Zusammenhalt .....	104
Abschnitt 4 — Landwirtschaft und Fischerei .....	105
Abschnitt 5 — Umwelt .....	109
Abschnitt 6 — Verbraucherschutz .....	111
Abschnitt 7 — Verkehr .....	111
Abschnitt 8 — Transeuropäische Netze .....	114
Abschnitt 9 — Forschung, technologische Entwicklung und Raumfahrt .....	115
Abschnitt 10 — Energie .....	118
KAPITEL IV — RAUM DER FREIHEIT, DER SICHERHEIT UND DES RECHTS .....	119
Abschnitt 1 — Allgemeine Bestimmungen .....	119
Abschnitt 2 — Politik im Bereich Grenzkontrollen, Asyl und Einwanderung .....	120
Abschnitt 3 — Justizielle Zusammenarbeit in Zivilsachen .....	123
Abschnitt 4 — Justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen .....	124
Abschnitt 5 — Polizeiliche Zusammenarbeit .....	127
KAPITEL V — BEREICHE, IN DENEN DIE UNION BESCHLIESSEN KANN, EINE UNTERSTÜTZUNGS-, KOORDINIERUNGS- ODER ERGÄNZUNGSMASSNAHME DURCHZUFÜHREN .....	129
Abschnitt 1 — Öffentliche Gesundheit .....	129
Abschnitt 2 — Industrie .....	131
Abschnitt 3 — Kultur .....	131
Abschnitt 4 — Tourismus .....	132
Abschnitt 5 — Allgemeine Bildung, Jugend, Sport und berufliche Bildung .....	133
Abschnitt 6 — Katastrophenschutz .....	134
Abschnitt 7 — Verwaltungszusammenarbeit .....	135
TITEL IV — DIE ASSOZIIERUNG DER ÜBERSEEISCHEN LÄNDER UND HOHEITSGEBIETE .....	135
TITEL V — AUSWÄRTIGES HANDELN DER UNION .....	137
KAPITEL I — ALLGEMEIN ANWENDBARE BESTIMMUNGEN .....	137
KAPITEL II — GEMEINSAME AUSSEN- UND SICHERHEITSPOLITIK .....	139
Abschnitt 1 — Gemeinsame Bestimmungen .....	139
Abschnitt 2 — Gemeinsame Sicherheits- und Verteidigungspolitik .....	144
Abschnitt 3 — Finanzbestimmungen .....	147
KAPITEL III — GEMEINSAME HANDELSPOLITIK .....	148
KAPITEL IV — ZUSAMMENARBEIT MIT DRITTLÄNDERN UND HUMANITÄRE HILFE .....	149
Abschnitt 1 — Entwicklungszusammenarbeit .....	149
Abschnitt 2 — Wirtschaftliche, finanzielle und technische Zusammenarbeit mit Drittländern .....	150
Abschnitt 3 — Humanitäre Hilfe .....	151
KAPITEL V — RESTRIKTIVE MASSNAHMEN .....	152
KAPITEL VI — INTERNATIONALE ÜBEREINKÜNFTE .....	152
KAPITEL VII — BEZIEHUNGEN DER UNION ZU INTERNATIONALEN ORGANISATIONEN UND DRITTLÄNDERN UND DELEGATIONEN DER UNION .....	155
KAPITEL VIII — ANWENDUNG DER SOLIDARITÄTSKLAUSEL .....	155

TITEL VI — ARBEITSWEISE DER UNION.....	156
KAPITEL I — INSTITUTIONELLE BESTIMMUNGEN .....	156
Abschnitt 1 — Die Organe .....	156
<i>Unterabschnitt 1</i> — Das Europäische Parlament.....	156
<i>Unterabschnitt 2</i> — Der Europäische Rat .....	159
<i>Unterabschnitt 3</i> — Der Ministerrat .....	159
<i>Unterabschnitt 4</i> — Die Europäische Kommission.....	160
<i>Unterabschnitt 5</i> — Der Gerichtshof der Europäischen Union.....	162
<i>Unterabschnitt 6</i> — Die Europäische Zentralbank .....	170
<i>Unterabschnitt 7</i> — Der Rechnungshof.....	171
Abschnitt 2 — Die beratenden Einrichtungen der Union .....	173
<i>Unterabschnitt 1</i> — Der Ausschuss der Regionen.....	173
<i>Unterabschnitt 2</i> — Der Wirtschafts- und Sozialausschuss .....	174
Abschnitt 3 — Die Europäische Investitionsbank .....	175
Abschnitt 4 — Gemeinsame Bestimmungen für die Organe, Einrichtungen und sonstigen Stellen der Union .....	176
KAPITEL II — FINANZVORSCHRIFTEN .....	179
Abschnitt 1 — Der mehrjährige Finanzrahmen .....	179
Abschnitt 2 — Der Jahreshaushaltsplan der Union .....	180
Abschnitt 3 — Ausführung des Haushaltsplans und Entlastung.....	183
Abschnitt 4 — Gemeinsame Bestimmungen .....	184
Abschnitt 5 — Betrugsbekämpfung .....	185
KAPITEL III — VERSTÄRKTE ZUSAMMENARBEIT.....	186
TITEL VII — GEMEINSAME BESTIMMUNGEN .....	188
<b>TEIL IV — ALLGEMEINE UND SCHLUSSBESTIMMUNGEN .....</b>	<b>193</b>
Protokolle und Anhänge.....	210
A.  Protokolle zum Vertrag über eine Verfassung für Europa .....	210
1.  Protokoll über die Rolle der nationalen Parlamente in der Europäischen Union .....	211
2.  Protokoll über die Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit .....	214
3.  Protokoll zur Festlegung der Satzung des Gerichtshofs der Europäischen Union .....	217
4.  Protokoll zur Festlegung der Satzung des Europäischen Systems der Zentralbanken und der Europäischen Zentralbank .....	232
5.  Protokoll zur Festlegung der Satzung der Europäischen Investitionsbank.....	254
6.  Protokoll über die Festlegung der Sitze der Organe und bestimmter Einrichtungen, sonstiger Stellen und Dienststellen der Europäischen Union .....	267
7.  Protokoll über die Vorrechte und Befreiungen der Europäischen Union.....	268
8.  Protokoll betreffend die Verträge und die Akten über den Beitritt des Königreichs Dänemark, Irlands sowie des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland, der Hellenischen Republik, des Königreichs Spanien und der Portugiesischen Republik, der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden.....	274
9.  Protokoll betreffend den Vertrag und die Akte über den Beitritt der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik .....	304
10.  Protokoll über das Verfahren bei einem übermäßigen Defizit .....	344
11.  Protokoll über die Konvergenzkriterien .....	346
12.  Protokoll betreffend die Euro-Gruppe.....	348
13.  Protokoll über einige Bestimmungen betreffend das Vereinigte Königreich Großbritannien und Nordirland hinsichtlich der Wirtschafts- und Währungsunion.....	349
14.  Protokoll über einige Bestimmungen betreffend Dänemark hinsichtlich der Wirtschafts- und Währungsunion .....	352
15.  Protokoll über bestimmte Aufgaben der Nationalbank Dänemarks.....	353
16.  Protokoll über die Regelung für den Franc der Pazifischen Finanzgemeinschaft .....	354
17.  Protokoll über den in den Rahmen der Europäischen Union einbezogenen Schengen-Besitzstand .....	355

18.	Protokoll über die Anwendung bestimmter Aspekte des Artikels III-130 der Verfassung auf das Vereinigte Königreich und auf Irland .....	358
19.	Protokoll über die Position des Vereinigten Königreichs und Irlands hinsichtlich der Politik betreffend Grenzkontrollen, Asyl und Einwanderung sowie hinsichtlich der justiziellen Zusammenarbeit in Zivilsachen und der polizeilichen Zusammenarbeit.....	360
20.	Protokoll über die Position Dänemarks .....	363
21.	Protokoll über die Außenbeziehungen der Mitgliedstaaten hinsichtlich des Überschreitens der Außengrenzen .....	368
22.	Protokoll über die Gewährung von Asyl für Staatsangehörige der Mitgliedstaaten.....	369
23.	Protokoll über die ständige Strukturierte Zusammenarbeit nach Artikel I-41 Absatz 6 und Artikel III-312 der Verfassung.....	371
24.	Protokoll zu Artikel I-41 Absatz 2 der Verfassung.....	374
25.	Protokoll über die Einfuhr von in den Niederländischen Antillen raffinierten Erdölzeugnissen in die Europäische Union.....	375
26.	Protokoll betreffend den Erwerb von Immobilien in Dänemark.....	378
27.	Protokoll über den öffentlich-rechtlichen Rundfunk in den Mitgliedstaaten.....	379
28.	Protokoll zu Artikel III-214 der Verfassung .....	380
29.	Protokoll über den wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Zusammenhalt .....	381
30.	Protokoll über die Sonderregelung für Grönland .....	383
31.	Protokoll über Artikel 40.3.3 der Verfassung Irlands.....	384
32.	Protokoll zu Artikel I-9 Absatz 2 der Verfassung über den Beitritt der Union zur Europäischen Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten .....	385
33.	Protokoll über die Rechtsakte und Verträge zur Ergänzung oder Änderung des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft und des Vertrags über die Europäische Union .....	386
34.	Protokoll über die Übergangsbestimmungen für die Organe und Einrichtungen der Union.....	389
35.	Protokoll über die finanziellen Folgen des Ablaufs des Vertrags über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl und über den Forschungsfonds für Kohle und Stahl.....	396
36.	Protokoll zur Änderung des Vertrags zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft.....	398
B.	Anhänge zum Vertrag über eine Verfassung für Europa .....	402
	Anhang I — Liste zu Artikel III-226 der Verfassung.....	403
	Anhang II — Überseeische Länder und Hoheitsgebiete, auf welche Teil III Titel IV der Verfassung Anwendung findet .....	407
<b>SCHLUSSAKTE .....</b>		<b>409</b>
A.	Erklärungen zu Bestimmungen der Verfassung.....	428
1.	Erklärung zu Artikel I-6.....	428
2.	Erklärung zu Artikel I-9 Absatz 2.....	428
3.	Erklärung zu den Artikeln I-22, I-27 und I-28 .....	428
4.	Erklärung zu Artikel I-24 Absatz 7 zu dem Beschluss des Europäischen Rates über die Ausübung des Vorsitzes im Rat.....	428
5.	Erklärung zu Artikel I-25.....	429
6.	Erklärung zu Artikel I-26.....	430
7.	Erklärung zu Artikel I-27.....	431
8.	Erklärung zu Artikel I-36.....	431
9.	Erklärung zu den Artikeln I-43 und III-329 .....	431
10.	Erklärung zu Artikel I-51.....	431
11.	Erklärung zu Artikel I-57.....	431
12.	Erklärung betreffend die Erläuterungen zur Charta der Grundrechte .....	432
13.	Erklärung zu Artikel III-116.....	468
14.	Erklärung zu den Artikeln III-136 und III-267.....	468
15.	Erklärung zu den Artikeln III-160 und III-322.....	468
16.	Erklärung zu Artikel III-167 Absatz 2 Buchstabe c .....	468
17.	Erklärung zu Artikel III-184.....	468
18.	Erklärung zu Artikel III-213.....	469

19.	Erklärung zu Artikel III-220 .....	469
20.	Erklärung zu Artikel III-243 .....	470
21.	Erklärung zu Artikel III-248 .....	470
22.	Erklärung zu Artikel III-256 .....	470
23.	Erklärung zu Artikel III-273 Absatz 1 Unterabsatz 2 .....	470
24.	Erklärung zu Artikel III-296 .....	470
25.	Erklärung zu Artikel III-325 über die Aushandlung und den Abschluss internationaler Übereinkünfte betreffend den Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts durch die Mitgliedstaaten .....	470
26.	Erklärung zu Artikel III-402 Absatz 4 .....	471
27.	Erklärung zu Artikel III-419 .....	471
28.	Erklärung zu Artikel IV-440 Absatz 7 .....	471
29.	Erklärung zu Artikel IV-448 Absatz 2 .....	471
30.	Erklärung zur Ratifikation des Vertrags über eine Verfassung für Europa .....	472
B.	Erklärungen zu den der Verfassung beigefügten Protokollen .....	473
	Erklärungen zu dem Protokoll betreffend die Verträge und die Akten über den Beitritt des Königreichs Dänemark, Irlands sowie des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland, der Hellenischen Republik, des Königreichs Spanien und der Portugiesischen Republik, der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden	
31.	Erklärung zu den Ålandinseln .....	473
32.	Erklärung zu den Samen .....	473
	Erklärungen zu dem Protokoll betreffend den Vertrag und die Akte über den Beitritt der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik	
33.	Erklärung zu den Hoheitszonen des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland auf Zypern .....	474
34.	Erklärung der Kommission zu den Hoheitszonen des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland auf Zypern .....	475
35.	Erklärung zum Kernkraftwerk Ignalina in Litauen .....	475
36.	Erklärung zum Transit von Personen auf dem Landweg zwischen dem Kaliningrader Gebiet und den übrigen Teilen der Russischen Föderation .....	476
37.	Erklärung zu den Blöcken 1 und 2 des Kernkraftwerks Bohunice VI in der Slowakei .....	477
38.	Erklärung zu Zypern .....	477
39.	Erklärung zu dem Protokoll über die Position Dänemarks .....	478
40.	Erklärung zu dem Protokoll über die Übergangsbestimmungen für die Organe und Einrichtungen der Union .....	478
41.	Erklärung betreffend Italien .....	480
	Erklärungen der Mitgliedstaaten	
42.	Erklärung des Königreichs der Niederlande zu Artikel I-55 .....	481
43.	Erklärung des Königreichs der Niederlande zu Artikel IV-440 .....	481
44.	Erklärung der Bundesrepublik Deutschland, Irlands, der Republik Ungarn, der Republik Österreich und des Königreichs Schweden .....	481
45.	Erklärung des Königreichs Spanien und des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland ....	481
46.	Erklärung des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland zur Definition des Begriffs „Staatsangehöriger“ .....	481
47.	Erklärung des Königreichs Spanien zur Definition des Begriffs „Staatsangehöriger“ .....	482
48.	Erklärung des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland über das Wahlrecht für die Wahlen zum Europäischen Parlament .....	482
49.	Erklärung des Königreichs Belgien zu den nationalen Parlamenten .....	482
50.	Erklärung der Republik Lettland und der Republik Ungarn zur Schreibweise des Namens der einheitlichen Währung in dem Vertrag über eine Verfassung für Europa .....	482